

EQQARTUUSSUT

oqaatigineqartoq Sermersuup Eqqartuussivianit ulloq 5. juuli 2018.

Eqqartuussiviup no. 763/2018
Politiit no. 5505-97321-00002-18

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U
In.no. [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 20. juuni 2018.08.02

U unnerluutigineqarpoq unioqutitsisimasutut:

Pinerluttulerinermi inatsisip § 65, imm. 1 – ikuallatsitsineq

Ved den 14. februar 2018 ca. kl. 23.00, på [...] beliggende på [...] i Nuuk, i et garderobe- og pulterrum forbeholdt [...] ansatte, forsætligt at have forvoldt ildebrand, idet T med lighter antændte en papkasse og herefter straks forlod [...] hvis indvendige vægge er konstrueret af træ samt delvist beklædt med afskårne træstubbe, hvorefter ilden spredte sig til andet inventar i rummet herunder træstykker, elektronisk koncertudstyr og flere barstole med kraftig røgudvikling og aktiv slukning til følge, hvilket var egnet til at udsætte de personer, der opholder sig i [...] for livsfare, herunder ansatte og ikke under 30 gæster.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasut imatut piumasaqaateqarput:
Savalimmiut Eqqartuussiviani unnerluutigisag pilaasarnermut inatsisip §-iisa 216-iani, imm. 1-imik, unioqutitsisimasutut eqqartuunneqarsimavoq parnaarussaalluni pillagaaneq ukiuni pingasuni naatsorsorneqartussaq ullormit 19. oktobari 2016-im-iit.

Savalimmiuni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup Aqutsisuisa aalajangiineranni 15. oktobari 2017-imi unnerluutigisag ulloq 19. oktobari 2017 misiligummik iperagaatinneqarpoq piffissamik misiligaaffilerlugu ukiunik marlunnik sivisussuseqartumik aammalu erseqqarinnerusumik taaneqartunik maleruagassaqarluni. Parnaarussivimmiinnissamut sinneruttuupput ullut 365-it.

Siornani eqqartuussummi eqqartuussuteqarfigineqareersut unnerluussissummilu matumani inatsisunik unioqutitsinerit pillugit unnerluussisussaataasut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 156-iani, imm. 1, naapertorlugu, piumasaqaatigaat:

Inissiisarfimmuut inissinneqarneq ukiuni pingasuni tiggummigallagaalerneraniit ulloq 15. februaari 2018-imiit naatsorsorneqartussaq.

Piffissamut tassunga ilaavoq inissiisarfimmiittussaanerata sinnera naammasseriigaali pinnani.

Arsaarinnissutigineqassasoq ikittaat ataaseq tungujortoq, kiisalu ikittaat ataaseq qaqortoq, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 166-iani, imm. 2-mi, no. 1, naapertorlugu.

U-p pisuunini nassuerutigaa.

U-p piunasaqaatigaa unnerluussisussaataasut piunasaqaatigisaannit sakkukinnerusumik pineqaatissinneqarnissani, taamaalilluni inissiisarfimmut inissinneqarnermut taarsiullugu inissiisarfimmut inissinneqarneq nakkutigisaanerlu pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 144-at malillugu.

U-p arsaarinnissuteqarnissamut piunasaqaammut akerliliisimanngilaq.

Suliamut paasisutissat

Nassuiaatit

Unnerluutigisaq, U, nassuiaavoq, imerniartarfimmi videomut immiussamut ilaalluni. Arnaatini taassumalu ikinngutaa arnaq illoqarfimmeeqatigai. Unnuk taanna [...]mi immiaaqqat 12-it 15-illu akornanni imerpai. Ajortunik eqqarsaateqarsimavoq, meeraatilluni arsarnermut sungiusaasumit kinguaassiuutitigut eqqunngitsuliorfigineqartarsimagami. Imigassap eqqarsaatai sakkukillisissimavai. Nikallungavoq. Paarlermut isersimavoq ingerlaqqikkamilu atisaajartarfimmut matukkut iserluni. Nerriviup qaavaniippoq kartoneerannguaq, taannalu ikittaamminik kukuppaa. Tamanna sivisuallaanngilaq. Tamatuma kingorna ingerlavoq. [...] tassanilu chipsinik piseriarluni imerniartarfimmut allamut, [-..], tassaniipporlu nalunaaquttap akunnerata ataatsip missaani, tigusarineqarnissami tungaanut. Tigusarineqarnera sakkortuvoq.

Arnaatini taassumalu ikinngutaa arnaq ilagai. [...]miimmat arnaataa taassumalu ikinngutaa arnaq aamma tassaniipput. Imerniartarfimmut isersimapput nalunaaquttap akunneri marlussuit siusinnerusukkut, tassanilu immiaaqqanik pisillutik. Anillassimavoq pujortariarluni. Pisimasunut ajortunik eqqarsaateqarpoq. Imerniartarfik kukuppaa. Arlaannik ajoqusiiniinngilaq. Pisimasut pillugit nikallungavoq. Imerniartarfik kukukkamiuk eqqarsaatiginngilaa arnaatini imerniartarfimmiittoq. Nassuiaatissaqartinngilaa sooq taamaaliornerluni. Aamma viinnitorsimavoq unnullu taanna assut aalakoorkuni. Unnuk taanna pisut tamaasa eqqaamanngilai.

Arnaataa Nuummi najugaqarpoq, sulilu arnaatigaa. Unnuk taanna arnaatinilu umiarsuarmi igasoq X1-mik atilik, umiarsuarmilu tassani unnerluutigisaq aamma sulisimavoq, pillugu oqqassimapput. Ikinngutigiiippallaarunnaarsimapput, tamatumalu unnerluutigisaq nikallungatilersimavaa.

Kartoni kukussimavaa arnaatini ajoquserniarlugu. Taamaaliorpoq ikioqqulluni. Illersuisuni ullormi tassani oqaloqatigigamiuk kinguaassiuutitigut eqqunngitsuliorfigineqarsimanini aatsaat oqaatigisimavai. Taamaattumik taakku pillugit siusinnerusukkut oqaaseqarnikuunngilaq, annilaanngatigigamiuk ammut isigineqalernissani.

[...] qisummik sanaajuvoq. Ullumikkut takusinnaavaa, ikuallatsitsinermigut inuit ajoqusersimasinnaasimagaluarlugit, unnullu taanna tamanna eqqarsaatiginngilaa. Ikiortissarsiorluni suaarneruvoq, eqqarsaatai saqqummeramik.

Paasissutissat allat

Unnerluussisussaataitaasut videomut immiussaq 14. februaari 2018-imeersaq nakkutilliissummit, [...] [...] paarlianit ikkunneqarsimasumit, immiunneqarsimasoq takutinneqarpoq.

Ikuallannerup misissuiffigineqarnersanut nalunaarusiami 16. februaari 2018-imersumi, suliarineqarsimasoq pa. [...], ilaatigut erserpop, ikuallattoq tassaasoq imerniartarfik illoqarfiup qeqqani inissisimasoq, betonimik toqqavilik aammalu nalinginnaasumik sanaartornermi atortunik qisunnik, gipsimik il.il. sanaajusoq. Misissorneqarnerani ilisimannittullu nassuiaataannit ikuallannerup aallartiffia 100 %-imik qulakkeerlugu aalajangiunneqartoq tassaavoq ini atisaajartarfik. Nalunaarusiami ilaatigut allassimavoq:

“3.3. Ikuallaffimmit assi

Misissorneqarnera tunngavigalugu ikuallaffiup assinga taamaallaat ikuallannerup aallartiffianeersuuvoq, taakkulu ikuallannerup aallarfitiata eqqaanut iliorarneqarsimasut ikuallannermut ajoqusersimasuusut, inillu atisaajartarfiup sinnera paamik, putsumik ilaatigullu imermik ajoqusersimapput, tamatuma saniatigut ikuallanneq killeqarsimavoq ikuallaleqqaarfimmut, barimilu issiavik paaqarneranut putsumullu annerpaamik pissutaavoq, kiisalu qisumernit isumikkut annerpaamik ikuallannermit ajoquserneqarsimallutik.

...

Nateq ilaatigut ikuallannermit imermillu ajoqusersimavoq.

...

Qularnanngitsumik iluatsitsineruvorlu, ikuallanneq siaruaassimannngimmat, atisaajartarfimmi ikuallanneq annertungaatsiarsimammat.

Paasissutissat videomullu immiussat tunngavigalugit ikuallatsitsinikkut ikuallanneq pingngorsimammat aammalu suliami angut ataasiinnaq pinerluttuusinnaavoq.

Atisaajartarfimmi igalaaqanngilaq.

...

7.3 Ikuallannerup aallartiffia

Ikuallannerup aallartiffigisaa qularutissaqanngivissumik oqaatigineqarpoq tassaasoq barimi issiavik qisumernillu immaqalu aamma mixerkarsi qaavaniittut inip atisaajartarfiup iluani, inimi tqssani ikuallannerup aallartiffigisinnaasaanik allanik paasisarfiunngimmat.

.

..

9. Ulorianassutsimut nalunaarut

9.1 Nalinginnaasumik

Taassuma misissorneqarnerani ataani atsiortup aalajangersarusuppaa, tassani ikuallanneq illutaalu tamaat eqqarsaatigalugu assorsuaq annertusimasoq.

...

Ikuallanneq kingusinnerusukkut paasineqarsimagaluarpat tassanilu illup sananeqaatai eqqarsaatigalugit, taava inuit taakku 20-30 imerniartarfimmiittut annertuumik innermik sunnerteqqanissamut assut ulorianartorsiorsimapput aammalu nalinginnaasuummat imerniartarfimmiilluni annertunerusumik annikinnerusumilluunniit aalakoortoqartarnera, taamaalillutik inuit naliliisinnaassusiat qisuariarsinnaanerallu annikinneerarsuannngortarmat, taamatuttaarlu paatsiveerunnerup kingueranik sumiinnermik nalornisoqalersinnaasarluni.”

Nalunaarusiamut ilaatinneqarpoq ikuallaffisup, [...] Nuummiittup titartarnera. Erseqqissaatigineqarsimavoq, illu takutinneqartoq atammat illumut arlariinnik [...], aammalu inimiit “imerniartarfippiaanit” paarlernut matup saniatigut matut arlaqarmata titartakkami takutinneqartumit. [...] allermiippoq arlariinnillu igalaaqarluni.

Mappit assinik imallit saqqummiunneqarsimapput assinik assigiinngitsunik imallit, politiit assilisarisimasaannik, ilaatigut unnerluutigisap assinga, ikuallaffiusoq, pigisat tiguneqartut aamma unnerluutigisap X2-llu akornanni ulloq 13. aamma 14. februaari 2018-imi sms-erutigisarsimasaat.

Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut Savalimmiuni pineqaatissinneqarsimavoq, kingusinnerpaamik

- eqqartuussut 26. februaari 2014-imeersoq Savalimmiuni Eqqartuussivimmit qaammatini arfinilinni parnaarussaaneq, taakkunannga qaammatit sisamat utaqqisinneqartussat, pillaasarnermut inatsisip §-iisa 232-anik, §-iisa 285-iani, imm. 1-mik, toqqammavigalugu §-iisa 276-iat, ilaatigut toqqammavigalugu §-iisa 21-at, §-iisa 293a, § 23 toqqammavigalugu. §-iisa 224-at, §-iisa 112a, §-iisa 21-at, toqqammavigalugit, aamma
- eqqartuussut 18. maaji 2016-imeersoq Savalimmiuni Eqqartuussivimmit ukiuni pingasuni parnaarussaaneq unioqqutitsisimasutut pillaasarnermut inatsisip §-iisa 261-iani, imm. 1-imik, ilaatigut toqqammavigalugu §-iisa 21-at. Misiliummik iperagaavoq ulloq 19. oktobari 2017 ilaatigut patsisigineqarluni, iperagaanermiit ukiuni marlunni pillaatissiisinnaasumik iliuuseqassanngitsoq, aammalu qaammatini aqqaneq-marlunni nakkutigineqassasoq piffisaarlu nakkutigisaanera ingerlassasoq iperagaaneq sioqqullugu aallartinneqartup imigassamik atuipilugunnaveersaatitortinneqarnerani. Pillaatip sinnerai ullut 365-it.

U-p suliap suliarineqarnerani akuerisimavaa tarnimigut misissuiffigineqarnissani.

Aarhus Universitetshospital, Risskov, Immikkoortoq A – Retspsykiatriskimik Immikkoortortami, 5. juuni 2018-imeersumi tarnit nakorsaasa eqqartuussivimmi atugassamik nalunaarumminni inerniliinerat imaappoq:

“U tarnimigut nappaateqanngilaq aammalu pasilliutigineqartut piliarineqarnerisa nalaanni taamaattuusimanissaa naatsorsuutigineqarsinnanngilaq. Nalinginnaasumik poqissuseqarpoq, aammalun sunnguamik takussutissaqanngilaq inunnguutsiminik qaratsaminik ajoquteqarnera. Maannakkut pasilliutasut piliarineqarnerini annertungaatsiartumik aalakuungaatsiarsimavoqm kisiannili sumik malunaateqanngilaq silannguajaartutut pissusilersorsimanissaa.

...

U tarnit pissusaannik ilisimasalimmit misilitsinneqarpoq 2016-imi paasineqarlunilu IQ-a 68-ip 74-illu akornanniittoq. Nakorsanit oqaloqateqartarnerani immikkoortorta qarfirmiluunniit nakkutiginerani eqqarsartaatsimigut innarluuteqarnera paasineqanngilaq, akerlianilli torersuuvoq, innimittartoq aammalu naleqqussarluartuuvoq.

U inunnut pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 156-iani pineqartunut ilanngilaq. Pisuutitaassappat inassutigineqassaaq eqqartuussummut utaqqisitamik eqqartuussaassagaluarpat imaluunniit misiligummik iperagaappat malitassaqartinneqassasoq nakorsamit imigassamik atui pilugunnaversaatitortinneqarluni katsorsarneqassasoq sivikinnerpaamik ukiuni marlunni aamma piffissami tassani Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassasoq.”

U-p inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, antabusimik katsorsartinnini aallartissimallugu immikkoortorta qarfirmi Risskovimiittumiitilluni. Nuummullu utermermi kingorna katsorsartinneq ingerlatiinnarsimallugu.

Torshavnimi angajoqqaamini peroriartornikuuvoq. Meeraanera ajunngilaq, angerlarsimaffianili aamma imigassartorneq assut atornerqarpoq. Aleqanilu peroriartoqatigiipput. Anaanaa imigassamik ajornartorsiuteqanngilaq. Aqqaneq-marlunnik aqqaneq-pingasunik ukioqarluni kinguaassiuutitigut atornerlunneqarnikuuvoq. Arsarnermik sungiusaasut taamaaliorsimavaa, qarliisa ikeratigut attuualaartarlugu. Eqqunngitsuliorfigineqarnini pillugit katsorsartissimanngilaq. Assut eqqarsaatigisarpai. Nammineq kinguaassiuutitigut eqqunngitsuliornikuuvoq, nalulluguli sooq. Tamanna pillugu oqaloqateqarsimanngilaq, Savalimmiuni atornerlunneqarsimasut ammut isigineqartarmata. Imigassartortarpoq tamakku eqqarsaatigerusunnagit. Tarnit pissusaannik ilisimasalimmik ikiortikkusuppoq qaangernissaat siunertarlugu, aamma imigassamik atui pilugunnaversaammik katsorsartikkusuppoq. Parnaarussaannissamut eqqartuunneqaqqinnissani kissaatiginngilaa. Suli aalisartuuvoq.

U tigusarineqarpoq ulloq 15. februaari 2018 suliallu ingerlanneqarnerani tiggummigallagaasimalluni.
Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisusaatitaasut piumasaqaatiminnut tapiliussatut tunngavilersuutigaat, pineqaatissiissut ataatsimoorussamik pineqaatissiissutitut aalajangerneqassasoq, tassunga ilaassasut pineqaatissiissutaasimasup sinneri ullut 365-it ulloq 19. oktobari 2017-imi misiligummik iperagaanermi ilaannakortumik parnaarussaannissamut eqqartuussutip 18. maaji 2016-imi Savalimmiut Eqqartuussivianeersumit. Unnerluussisup erseqqarinnerusumik oqaatigaa, pineqaatissiissutaasimasup sinnera pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 150-at malillugu pineqaatissiissummut ilaatinneqassasut, Savalimmiut Kalaallillu Nunaat marluullutik Danmarkip naalagaaffianut ataatsimoorlutik ilaammata Eqqartuussiviit qullersaat eqqartuussivinni qullersaalluni, aammalu inatsisunik unioqutitsinerit, Savalimmiuni eqqartuussuteqarfigineqareersut Kalaallit Nunaannisut pinerlunnerummata. Tamatuma saniatigut Savalimmiuni eqqartuussummi aamma pineqarput inummut ulorianartumik pinerluuteqarsimanerit, ikuallatsitsinerlu pisimasoq misiligummik iperagaanermiit qaammatialunnguit qaangiunnerini. Ikkuallatsitsineri inuit allat inuunerinik annertuumik ulorianartorsiortitsisinnaammat, U-llu tamanna

paasereersimasariaqarmagu, ataatsimoorussamik pineqaatissiissut aalajangiunneqartariaqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiuni pingasuni.

Illersuisup piumasaaqatigisaminut tapersiutitut ilaatigut oqaatigaa, inatsisitigut periarfissaliisoqarsimanngitsoq Salavimmiuni eqqartuussutaasimasup sinnerisai ilanngullugit ataatsimoorussamik pineqaatissiinissamat, tassami inissiisarfimmut inissiineq pineqaatissiissutaammat pillaaatanani, soorlu Savalimmiuni eqqartuussutigineqarsimasutut. Illersuisup ilanngullugu taakkartorjaa, ikuallatsitsinermit inissiisarfimmut inissiinermit annerpaamik ukioq ataaseq sinnernagu siviussusilerlugu aalajangerneqassasoq, ikuallatsitsinermilu pissutsit aalajangersimasut U-p inuttut atugai eqqarsaatigalugit pissutissaqarpoq inissiisarfimmut inissiinissamat eqqartuussut nakkutigisaanerlu imaluunniit sivikinnerusumik inissiisarfimmut inissiilluni eqqartuussut.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermut apeqqut pillugu

U-p nassuiaataa nassuernerlu tunngavigalugit, sanilliullugit suliame paasissutissast allat, tamatumani pinerluffiusumi videomut immiussa, ikuallattoqarsimaneramik misissuineq pinerluffiusumeersunillu assinik saqqummiunneqartut, uppersarsineqarpoq, unnerluutigisaaq piaaraluni ikuallatsitsisimasooq unnerluussummi allaaserineqartutut, aammalu paasisimagaa, ikuallatsitsineq inuit inuunerinik ulorianartorsiortitsisinnaasoq. Taamaattumik U unnerluussut malillugu pisuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissutissaq pillugu

Eqqartuussisut pineqaatissiissutissap aalajangerniarnerani eqqartuussisut pingaartutut isigaat, tamatumani pineqarmat sakkortuumik, inummut ulorianartumik pinerluut atortunik ajoqusiinermik kingunilik, eqqartuussisarnerlu atuuttoq malillugu taamaattumut pineqaatissiinissami aallaaviusarpoq inissiisarfimmut inissiinermik. Eqqartuussisut isumaqarput, U-p inuttut atugai pillugit paasissutissiissutit allaanerusumik pineqaatissiissoqarsinnaanngitsoq.

Suliame matumani eqqartuussisut isumaqarput, inissiisarfimmut inissiinissap siviussusissaata aalajangerniarnerani ingammik pingaartutut isigineqassasoq, ikuallatsitsinerup kingunerisaanik inuit, pinerluffimmiittut imaluunniit pinerluffiup eqqaaniittut inuunerisa ulorianartorsiortinneqarsimanerinit uppersarsaasiisoqarsimanngitmat. Tamatuma saniatigut atortut qanoq naleqartiginersut erseqqissaatigineqarsimannilaq.

Eqqartuussisut isumaqarput, pissutsit soorlu pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 123-ani taaneqartut aammalu toqqammavigineqarsinnaasut sakkukinnerusumik pineqaatissiinissamat takussutissaqanngitsoq.

Taamaattumik pineqaatissiissutissaq aalajangiunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermit ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinnut, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 146-anil, imm. 1-imi, no. 1 aamma 2, §-iisa 65-iani, imm. 1, toqqammavigalugit.

Pineqaatissiissutissamat ilaatinneqarput misiligummik iperagaanermi ulloq 19. oktobari 2017-imi Savalimmiuni Pinerluttunik Isumaginnittut Aqutsioqarfianit aalajangersagaq malillugu

inissiisarfimmut inissinneqarnermi ullut sinneruttut 365-it, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 150-iani, imm. 1-imi, oqaaseqatigiit siulliit, toqqammavigalugit.

Eqqartuussisut pingaartutut isigaat, Savalimmiut Kalaallit Nunaannu naalagaaffeqatigiinnerat, aammalu U Savalimmiuni pillagaasimammat, Kalaallit Nunaanni pinerluutitut isigineqartumut, Kalaallit Nunaannilu eqqartuussuteqarfigineqarsimasuugaluarpat inissiisarfimmut inissinneqarnermik kinguneqarsimanissaa naatsorsuutigisariaqarluni. Eqqartuussisut tamatuma saniatigut pingaartutut isigaat, misiligummik iperagaanermi qaammatit sisamat qaangiutinngitsut eqqartuussummiit, inummut ulorianartumut pinerluuteqarnermut tunngasumit, unioqqutitsineq piliarineqarsimasoq.

Eqqartuussisut arsaarinninnissamik piumasaqaat malippaat, pinerluttulerinermi inatsisip §-iisa 166-iani, imm. 2, toqqammavigalugu.

Eqqartuussisarnermut inatsisip §-iisa 480-iani, imm. 1, malillugu, naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq inissiisarfimmut inissinneqarnermik ukiuni marlunni qaammatinilu arfinilinni.

U-mit arsaarinnissutigineqarpuyt ikittaaat ataaseq tungujortoq aaamma ikittaaat ataaseq qaqortoq.

Naalagaaffiup aningaaseriviata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

DOM

afsagt af Sermersooq Kredsret den 5. juli 2018.

Rettens nr. 763/2018

Politiets nr. 5505-97321-00002-18

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 20. juni 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Ved den 14. februar 2018 ca. kl. 23.00, på [...] beliggende på [...] i Nuuk, i et garderobe- og pulterrum forbeholdt [...] ansatte, forsætligt at have forvoldt ildebrand, idet T med lighter antændte en papkasse og herefter straks forlod [...] hvis indvendige vægge er konstrueret af træ samt delvist beklædt med afskårne træstubbe, hvorefter ilden spredte sig til andet inventar i rummet herunder træstykker, elektronisk koncertudstyr og flere barstole med kraftig røgudvikling og aktiv slukning til følge, hvilket var egnet til at udsætte de personer, der opholder sig i [...] for livsfare, herunder ansatte og ikke under 30 gæster.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat følgende påstand:

Ved Retten i på Færøerne er tiltalte for overtrædelse af straffelovens § 216, stk. 1, idømt fængselsstraf i 3 år regnet fra den 19. oktober 2016.

Ved Ledelsen af Kriminalforsorgen på Færøerne resolution af 16. oktober 2017 er tiltalte den 19. oktober 2017 prøveløsladt med en prøvetid på 2 år og i øvrigt på nærmere angivne vilkår. Den resterende anstaltstid udgør 365 dage.

For de ved foranstående dom pådømte og de af nærværende anklageskrift omfattede lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 150, stk. 1, påstand om:

Anbringelse i anstalt i 3 år regnet fra tilbageholdelsestidspunktet den 15. februar 2018.

Denne periode omfatter tillige den resterende anstaltstid men ikke den udståede anstaltstid.

Konfiskation af 1 stk. blå lighter, samt 1. stk. hvis lighter i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1.

T har erkendt sig skyldig.

T har fremsat påstand om en mindre indgribende foranstaltning end påstået af anklagemyndigheden, således at der i stedet for anbringelse i anstalt gives dom til anstalt og tilsyn efter kriminallovens § 144.

T har ikke protesteret mod påstanden om konfiskation.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Tiltalte, T, har forklaret, at det var ham, der var med på videooptagelsen fra værtshuset. Han var i byen med sin kæreste og en veninde. Han drak 12 - 15 øl den aften på [...]. Han havde dårlige tanker, fordi han blev udsat for seksuelle krænkelser af en fodboldtræner som barn. Alkoholens dæmpede tankerne. Han var nedtrykt. Han gik ind i entreen og gik videre ind af en dør til garderoben. Der var en lille papkasse på et bord, som han satte ild til med en lighter. Det tog ikke så lang tid. Derefter gik han. Han gik ned til [...] og købte chips og gik derefter over på et andet værtshus, [...], hvor han var i ca. 1 time, inden han blev anholdt. Det var en voldsom anholdelse.

Han var sammen med sin kæreste og hendes veninde. Da han var på [...], var kæresten og veninden også derinde. De var ankommet til værtshuset ca. 2 timer tidligere, hvor de købte øl. Han gik ud for at ryge. Han havde dårlige tanker om det, der var sket. Han satte ild til [...]. Han ville ikke skade nogen. Han er ked af det, der er sket. Han tænkte ikke over, at hans kæreste var på [...], da han tændte ild. Han kan ikke give nogen forklaring på, hvorfor han gjorde det. Han havde også drukket noget vin og var meget fuld den aften. Han kan ikke huske alt, hvad der foregik den aften.

Hans kæreste bor i Nuuk, og de er stadig kærester. Den aften havde han skændtes med sin kæreste om en kok ved navn X1, som arbejder på et skib, hvor han har været ansat. De var blevet lidt uvenner, og det havde også gjort ham nedtrykt.

Han satte ikke ild til papkassen for at skade sin kæreste. Det var for at få hjælp. Han har først talt om de seksuelle krænkelser, da han talte med sin forsvarer samme dag, han blev anholdt. Han har ikke talt om det før, fordi han var bange for at blive set ned på.

Værtshuset er opført i træ. I dag kan han godt se, at ildspåsættelsen ville kunne skade mennesker, men det tænkte han ikke på den aften. Det var et råb om hjælp, fordi tankerne kom frem.

Øvrige oplysninger

Anklagemyndigheden har afspillet videooptagelse fra overvågningskamera, opsat i entreen i [...], fra den 14. februar 2018.

Af rapport om brandundersøgelse af 16. februar 2018, udfærdiget af pa. [...], fremgår blandt andet, at brandstedet er et værtshus, beliggende i bymidten, som er opført med betonfundament og af almindelige bygningsmaterialer i form af træ, gips mv. Under besigtigelsen og ud fra vidneforklaringer blev arnestedet med 100 % sikkerhed fastlagt til at være i garderoberummet. I rapporten er blandt andet anført:

"3.3. Brandbilledet

Ud fra besigtigelsen ser brandbilledet at værende udelukkende ved arnestedet, hvor det er mest de ting som er lagt ved arnestedet, som er brandskadede, mens resten af garderoberummet er plaget af sodskade, røgskade og delvis vandskade, ellers ser det ud til at være brandkoncentrationen har været meget begrænset ved arnestedet, hvor barstolen er den største årsag til sod- og røgskade, ligesom de 2 træstubbe sås at være brandskadede ved enderne.

...

Gulvet er delvis brand- og vandskadede.

...

Det er dog sikkert og heldig, at branden ikke havde udviklet videre, da brandbelastningen også i garderoberummet er rimelig høj.

Ud fra oplysningerne og videooptagelser er det klart at branden var påsat og kun en mand kan være gerningsmand i sagen.

Der var ingen vinduer i selve garderoberummet.

...

7.3 Arnested

Med stor sikkerhed er arnestedet udpeget at være omkring barstolen og træstubbe og måske oven på mixerkassen i selve garderobe rummet, da der ikke kan konstateres andre mulige arnesteder end selve rummet.

...

9. Farlighedserklæring

9.1 Generelt

Ud fra undersøgelse af stedet vil undertegnede fastlægge, at brandbelastningen på stedet og herunder i hele bygningen er enormt høj.

...

Hvis branden var blevet opdaget senere og med de bygningsmateriale som er blevet anvendt på stedet, så vil de 20-30 personer som befinder sig i beværtningen have været i yderst fare for at blive påvirket af branden og da det er naturligt at man er mere eller mindre påvirket af alkohol under ophold i værtshuse, som gør folks bedømmelses- samt reaktionsevne langt mindre, ligesom man nemt kunne have blevet desorienteret som følge af paniske reaktioner."

I rapporten indgår en skitse over brandstedet, [...] i

Nuuk. Det er oplyst, at den viste bygning indgår som en del af en større ejendom med flere [...], og at der fra rummet "selv [...] er flere døre end den viste dør til entreen. [...] er beliggende i stueetagen og har flere vinduer.

Der har været fremlagt fotomapper med diverse fotos, optaget af politiet, af blandt andet tiltalte, brandstedet, koster og sms-korrespondance mellem tiltalte og X2 den 13. og 14. februar 2018.

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet på Færøerne, senest ved

- dom af 26. februar 2014 fra Retten på Færøerne med fængsel i 6 måneder, heraf 4 måneder betinget, for overtrædelse af straffelovens § 232, § 285, stk. 1, jf. § 276, jf. til dels § 21, § 293 a, jf. § 23, og § 216, jf. § 224, § 112 a, jf. § 21, og
- dom af 18. maj 2016 fra Retten på Færøerne med fængsel i 3 år for overtrædelse af straffelovens § 261, stk. 1, jf. til dels § 21. Prøveløsladt den 19. oktober 2017 på vilkår blandt andet af, at han i et tidsrum af 2 år fra løsladelsen ikke begår strafbart forhold, og at han i 12 måneder undergives tilsyn og i tilsynstiden fortsætter en før løsladelsen påbegyndt afvænningsbehandling for misbrug af alkohol. Reststraffen var 365 dage.

T har under sagen samtykket i at blive mentalundersøgt.

Aarhus Universitetshospital, Risskov, Afdeling R - Afdelingen for Retspsykiatri, har i erklæring af 5. juni 2018 konkluderet følgende:

"T er ikke sindssyg og kan ikke antages at have været det på tidspunktet for de nu påsigtede handlinger. Han er normalt begavet, og der er intet, der tyder på organisk hjerneskade. Han var i forbindelse med de nu påsigtede handlinger under indflydelse af alkohol i betydelige mængder, men der er intet, der tyder på en patologisk rustilstand.

...

T er testet af psykolog i 2016 og fundet med en IQ mellem 68 og 74. Hverken ved de lægelige samtaler eller ved observation i afdelingen ses tegn på mental retardering, tværtimod er han velordnet, hensynsfuld og god til at indpasse sig.

T tilhører ikke den personkreds som omtales i kriminallovens § 156. Ifald han kendes skyldig skal anbefales i forbindelse med evt. betinget dom eller prøveløsladelse et vilkår om lægelig ledet behandling mod alkoholmisbrug i minimum 2 år og tilsyn af Kriminalforsorgen i samme periode."

T har om sine personlige forhold forklaret, at han begyndte på antabusbehandling, da han var på afdelingen i Risskov. Han er fortsat med behandlingen, efter han kom tilbage til Nuuk.

Han voksede op i Torshavn hos sine forældre. Det var en god barndom, men der var meget alkohol i hjemmet. Han er vokset op sammen med sin storesøster. Hans mor havde ikke et alkoholproblem. Han blev seksuelt krænket, da han var 12 - 13 år gammel. Det var en fodboldtræner, som befølte ham med hånden inden for bukserne. Han har ikke fået nogen behandling for overgrebet. Han tænker meget over det. Han har selv begået seksuelle krænkelser, men ved ikke hvorfor. Han har ikke villet tale med nogen om det, fordi man på Færøerne ser ned på dem, der har været udsat for krænkelser. Han drikker alkohol for ikke at tænke på det. Han vil gerne have psykologhjælp til at få det bearbejdet, og han vil gerne i alkoholistbehandling. Han ønsker ikke at få flere fængselsdomme. Han er stadig fisker.

T blev anholdt den 15. februar 2018 og har været tilbageholdt under sagen.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for sin påstand blandt andet gjort gældende, at foranstaltningen skal fastsættes som en fællesforanstaltning, der også omfatter restforanstaltningen på 365 dage ved prøveløsladelsen den 19. oktober 2017 efter delvis afsoning af dom af 18. maj 2016 fra Retten på Færøerne. Anklageren har nærmere anført, at restforanstaltningen efter kriminallovens § 150 skal indgå i foranstaltningen, da Færøerne og Grønland begge er med i det danske rigsfællesskab med Højesteret som øverste retsinstans, og da de forhold, han blev dømt for på Færøerne, er kriminaliseret på samme måde i Grønland. Endvidere vedrører dommen fra Færøerne også personfarlig kriminalitet, og brandstiftelsen er begået få måneder efter prøveløsladelsen. Da brandstiftelsen var egnet til at udsætte andres liv for alvorlig fare, og T har måttet indse dette, skal den fælles foranstaltningen fastsættes til anstaltsanbringelse i 3 år.

Forsvareren har til støtte for Ts påstand blandt andet anført, at der ikke er lovhjemmel til at fastsætte en fælles foranstaltning med reststraffen fra dommen på Færøerne, idet en foranstaltning til anbringelse i anstalt ikke er en straf ligesom den foranstaltning, han blev idømt på Færøerne. Forsvareren har endvidere gjort gældende, at en anstaltsanbringelse for brandstiftelsen ikke skal fastsættes til mere end højst 1 år, og at de konkrete omstændigheder ved brandstiftelsen og oplysningerne om Ts private forhold taler for en dom til anstalt og tilsyn eller en korterevarende dom til anbringelse i anstalt.

Rettenes begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Efter Ts forklaring og erkendelse af forholdet, sammenholdt med de øvrige oplysninger i sagen, herunder navnlig videooptagelsen fra gerningsstedet, den brandtekniske undersøgelse og de fremlagte fotos af gerningsstedet, er det bevist, at tiltalte forsætligt har forvoldt ildebrand som beskrevet i anklageskriftet, og at han har indset, at ildspåsættelsen var egnet til at udsætte personer på stedet for livsfare.

T findes derfor skyldig i overensstemmelse med påtalen.

Om foranstaltningen

Retten lægger ved fastsættelse af foranstaltningen vægt på, at der er tale om grov, personfarlig kriminalitet med materielle skadevirkninger, som efter retspraksis som udgangspunkt foranstaltes med anbringelse i anstalt. Retten finder ikke, at oplysningerne om Ts personlige forhold kan føre til en anden foranstaltning.

I denne sag finder retten, at der ved fastlæggelsen af længden af anbringelsen i anstalt navnlig skal lægges vægt på, at der ikke er bevis for, at der som følge af ildspåsættelsen har været konkret livsfare for nogen af de personer, som befandt sig på eller i nærheden af gerningsstedet. Endvidere er den økonomiske skadevirkning af branden ikke nærmere oplyst.

Retten finder ikke, at der har foreligget forhold, som efter kriminallovens § 123 kan begrunde, at der idømmes en mindre indgribende foranstaltning.

Foranstaltningen fastsættes derfor til anbringelse i anstalt i 2 år og 6 måneder, jf. kriminallovens § 146, stk. 1, nr. 1 og 2, jf. § 65, stk. 1.

Foranstaltningen omfatter også restanstaltstiden på 365 dage ved prøveløsladelsen den 19. oktober 2017 efter resolution af 16. oktober 2017 fra Ledelsen af Kriminalforsorgen på Færøerne, jf. kriminallovens § 150, stk. 1, 1. punktum.

Retten har lagt vægt på, at Færøerne er i rigsfællesskab med Grønland, og at de forhold, som T er straffet for på Færøerne, også er kriminaliseret i Grønland og må antages at ville have ført til anstaltsanbringelse ved en pådømmelse i Grønland. Retten har endvidere lagt vægt på, at forholdet er begået mindre end 4 måneder efter prøveløsladelsen angående en dom, der også vedrører personfarlig kriminalitet.

Retten tager påstanden om konfiskation til følge, jf. kriminallovens § 166, stk. 2.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1, betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalt i 2 år og 6 måneder.

Hos T konfiskeres 1 stk. blå lighter og 1 stk. hvid lighter.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Eva Skov
midlertidig kredsdommer